

Briselē, 2020. gada 6. jūlijā
(OR. en)

9409/20

AGRI 199
AGRIORG 49
AGRIFIN 55
DELECT 78

PAVADVĒSTULE

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas ģenerālsekretāres vārdā parakstījis direktors <i>Jordi AYET PUIGARNAU</i>
Saņemšanas datums:	2020. gada 6. jūlijs
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretārs <i>Jeppe TRANHOLM- MIKKELSEN</i>
K-jas dok. Nr.:	C(2020) 4583 final
Temats:	KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) .../.. (6.7.2020), ar ko groza Deleģēto regulu (ES) 2020/592 par pagaidu ārkārtas pasākumiem, ar kuriem atkāpjas no konkrētiem Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1308/2013 noteikumiem, lai novērstu Covid-19 pandēmijas un ar to saistīto pasākumu izraisītos tirgus traucējumus augļu un dārzeņu nozarē un vīna nozarē

Pielikumā ir pievienots dokuments C(2020) 4583 *final*.

Pielikumā: C(2020) 4583 *final*



Briselē, 6.7.2020.
C(2020) 4583 final

KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) .../..

(6.7.2020),

ar ko groza Deleģēto regulu (ES) 2020/592 par pagaidu ārkārtas pasākumiem, ar kuriem atkāpjas no konkrētiem Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1308/2013 noteikumiem, lai novērstu Covid-19 pandēmijas un ar to saistīto pasākumu izraisītos tirgus traucējumus augļu un dārzeņu nozarē un vīna nozarē

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. DELEĢĒTĀ AKTA KONTEKSTS

Tiesību aktu pamato pašreizējā situācija, ko izraisījusi Covid-19 pandēmija, un ārkārtējās grūtības, ar kurām saskārušies vīna ražotāji visās dalībvalstīs. Vīna nozarē sezona ir sākusies ar ārkārtīgi lieliem krājumiem, jo 2019. gadā bija laba raža un ēdināšanas uzņēmumu slēgšana Covid-19 pandēmijas dēļ ir izraisījusi krasu pieprasījuma kritumu. Jaunākie dati skaidri liecina par to, ka lielākā daļa cilvēku turpina alkoholu lietot atbildīgi un daudzi ir ievērojami samazinājuši vai pilnībā pārtraukuši alkohola patēriņu.

Atzītas ražotāju organizācijas un ražotāju organizāciju apvienības augļu un dārzeņu nozarē būtu jānodrošina īstenot savas darbības programmas, neraugoties uz Covid-19 pandēmijas negatīvajām sekām. Tāpēc Savienības finansiālā palīdzība darbības fondam 2020. gadā nepārsniedz Savienības finansiālo ieguldījumu darbības fondos, ko dalībvalstis apstiprinājušas 2020. gadam, un nepārsniedz 70 % no faktiskajiem izdevumiem. Šai papildu elastībai būtu jāļauj atzītām ražotāju organizācijām un ražotāju organizāciju apvienībām darbības fondā pārvirzīt līdzekļus, tostarp Savienības finansiālo palīdzību, pasākumiem, kas vajadzīgi Covid-19 pandēmijas seku novēršanai 2020. gadā.

Savienības vīna tirgus stāvoklis 2019. gada laikā ir pasliktinājies, un vīna krājumi ir visaugstākajā līmenī kopš 2009. gada, turklāt pieprasījums vēl vairāk samazinājies pēc lielu eksporta tirgu slēgšanas visā pasaulē un visu sabiedriskās ēdināšanas darbību pārtraukšanas, kā arī tāpēc, ka Covid-19 pandēmijas dēļ nav iespējams apgādāt parastos klientus ES. Šīs situācijas novēršanai jau ir veikti steidzami pasākumi, pieņemot regulu kopumu, kas cita starpā ietver pagaidu atļauju krīzes gadījumā destilēt vīnu (tikai rūpnieciskiem mērķiem, tostarp dezinfekcijai un farmācijai, un enerģētikas vajadzībām), atbalstu vīna uzglabāšanai krīzes gadījumā un Savienības atbalsta palielināšanu atbalsta programmu pasākumiem vīna nozarē. Attiecībā uz priekšlaicīgas ražas novākšanas pasākumu, kas jau pieejams saskaņā ar vīna nozares atbalsta programmu, noteikumi tika pielāgoti, lai ņemtu vērā darbaspēka ierobežoto pieejamību. Neraugoties uz Savienības atbalsta pieaugumu, valsts atbalsta programmas pasākumu apguve ir bijusi daudz zemāka par gada rādītājiem caurmērā, jo ražotāji ir saskārušies ar naudas plūsmas problēmām. Tā kā šo pasākumu mērķis ir stiprināt ES vīna nozares konkurētspēju vidējā termiņā un ilgtermiņā, Savienības atbalsts būtu jāpalielina vēl vairāk.

2. PIRMS AKTA PIEŅEMŠANAS NOTIKUSĪ APSPIEŠANĀS

Ministri, Eiropas Parlamenta deputāti un vīna nozares pārstāvji no Komisijas prasa piedāvāt drīzu atbalstu, kas palīdzētu pārvarēt, viņuprāt, smagās un dramatiskās sekas, ko radījusi Covid-19 pandēmijas ietekme uz šo nozari. Viņi jo īpaši uzsver straujo vīna pieprasījuma kritumu, ko izraisījusi ēdināšanas uzņēmumu slēgšana, un tiešās pārdošanas zaudējumus, ko izraisījuši pārvietošanās ierobežojumi, kas apturējuši tūrisma. Zināmu atvieglojumu vīna nozarei varēja sniegt ar pasākumiem uzglabāšanai krīzes gadījumā un ārkārtas destilācijas pasākumiem, ko finansē saistībā ar valsts atbalsta programmām vīna nozarē, taču ir ļoti svarīgi veicināt arī citu pasākumu ieviešanu, jo to mērķis ir stiprināt nozari vidējā termiņā un ilgtermiņā.

Eiropas Parlamenta deputāti un augļu un dārzeņu nozares pārstāvji uzstāja, ka ir jāveic turpmāki pasākumi, kas atvieglotu viņu darbības programmu īstenošanu, ļaujot ražotāju organizācijām darbības fondā pārvirzīt līdzekļus, tostarp Savienības finansiālo palīdzību, pasākumiem, kas vajadzīgi Covid-19 pandēmijas seku novēršanai 2020. gadā.

Rakstiska apspriešanās, kurā piedalījās eksperti no visām 27 dalībvalstīm, notika ekspertu grupā, kas vienotās tirgu kopīgās organizācijas satvarā nodarbojas ar lauksaimniecības tirgu jautājumiem. Šā apspriešanās procesa rezultātā tika panākta plaša vienprātība par deleģētās regulas projektu.

3. DELEĢĒTĀ AKTA JURIDISKIE ELEMENTI

Šā deleģētā akta pamatā ir Regulas (ES) Nr. 1308/2013 219. panta 1. punkts. Akts būtu jāpieņem, izmantojot Regulas (ES) Nr. 1308/2013 219. panta 1. punktā paredzēto procedūru.

1. panta 1. punkts: šī tiesību norma cita starpā paredz, ka Savienības finansiālā palīdzība darbības fondam 2020. gadā nepārsniedz Savienības finansiālo ieguldījumu darbības fondos, ko dalībvalstis apstiprinājušas 2020. gadam, un nepārsniedz 70 % no faktiskajiem izdevumiem.

1. panta 2.–10. punkts: šo noteikumu mērķis ir ļaut izmaksāt avansa maksājumus 100 % apmērā saņēmējiem, kas saņem atbalstu par vīna destilāciju krīzes gadījumā un atbalstu par vīna uzglabāšanu krīzes gadījumā. Turklāt tajos precizēts, ka valsts papildu maksājumiem par vīna destilāciju krīzes gadījumā un atbalstam par uzglabāšanu krīzes gadījumā nav jāatbilst valsts atbalsta noteikumiem. Šo noteikumu mērķis ir arī palielināt Savienības ieguldījumu atbalstā attiecīgi saskaņā ar pasākumiem noieta veicināšanai, vīna dārzu pārstrukturēšanai un pārveidošanai, priekšlaicīgai ražas novākšanai, ražas apdrošināšanai un investīcijām. Tās ir atkāpes no Regulas (ES) Nr. 1308/2013 45., 46., 47., 49. un 50. panta. To mērķis ir ļaut uzņēmējiem, kurus skārusi Covid-19 pandēmijas izraisītā krīze, veikt pasākumus, kas palīdz stiprināt to uzņēmējdarbības vidēja termiņa un ilgtermiņa nākotni un veicina atveseļošanu pēc pandēmijas.

2. pants: šis pants paredz 1. panta 2.–10. punkta piemērošanu ar atpakaļejošu spēku darbībām, kas atlasītas laikā no 2020. gada 4. maija līdz šīs regulas spēkā stāšanās dienai.

KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) .../..

(6.7.2020),

ar ko groza Deleģēto regulu (ES) 2020/592 par pagaidu ārkārtas pasākumiem, ar kuriem atkāpjas no konkrētiem Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1308/2013 noteikumiem, lai novērstu Covid-19 pandēmijas un ar to saistīto pasākumu izraisītos tirgus traucējumus augļu un dārzeņu nozarē un vīna nozarē

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1308/2013 (2013. gada 17. decembris), ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007¹, un jo īpaši tās 219. panta 1. punktu saistībā ar tās 227. pantu,

tā kā:

- (1) Lai palīdzētu augļu un dārzeņu nozarei un vīna nozarei pārvarēt Covid-19 pandēmijas sekas, ar Komisijas Deleģēto regulu (ES) 2020/592² tika ieviestas vairākas atkāpes no spēkā esošajiem noteikumiem.
- (2) Covid-19 pandēmijas dēļ daudzas atzītas ražotāju organizācijas un ražotāju organizāciju apvienības augļu un dārzeņu nozarē 2020. gadā saskaras ar grūtībām savu apstiprināto darbības programmu īstenošanā. Dažas apstiprinātās darbības un pasākumi 2020. gadā netiks īstenoti, tādējādi daļa no darbības fondiem netiks izlietota. Citas atzītas ražotāju organizācijas un ražotāju organizāciju apvienības groza savas darbības programmas, lai īstenotu darbības un pasākumus Covid-19 pandēmijas ietekmes novēršanai augļu un dārzeņu nozarē, piemēram, krīzes pārvarēšanas pasākumus. Elastība darbības programmu īstenošanā jau ir paredzēta Deleģētajā regulā (ES) 2020/592.
- (3) Deleģētās regulas (ES) 2020/592 īstenošana parādījusi, ka ir vajadzīgi turpmāki pasākumi, kas atzītām ražotāju organizācijām un ražotāju organizāciju apvienībām dod iespēju pārvaldīt savus darbības fondus, jo īpaši tad, ja tās ir grozījušas savas darbības programmas, pamatojoties uz minēto regulu.
- (4) Atzītām ražotāju organizācijām un ražotāju organizāciju apvienībām jābūt iespējai darbības fondā pārvirzīt līdzekļus, tostarp Savienības finansiālo palīdzību, darbībām un pasākumiem, kas vajadzīgi Covid-19 pandēmijas seku novēršanai. Lai nodrošinātu, ka atzītām ražotāju organizācijām un ražotāju organizāciju apvienībām ir tāda iespēja, Regulas (ES) Nr. 1308/2013 34. panta 1. punktā noteiktais Savienības finansiālās palīdzības ierobežojums 2020. gadā jāpalielina no 50 % līdz 70 % no faktiskajiem izdevumiem.

¹ OV L 347, 20.12.2013., 671. lpp.

² Komisijas Deleģētā regula (ES) 2020/592 (2020. gada 30. aprīlis) par pagaidu ārkārtas pasākumiem, ar kuriem atkāpjas no konkrētiem Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1308/2013 noteikumiem, lai novērstu Covid-19 pandēmijas un ar to saistīto pasākumu izraisītos tirgus traucējumus augļu un dārzeņu nozarē un vīna nozarē (OV L 140, 4.5.2020., 6. lpp.).

- (5) Ar Deleģēto regulu (ES) 2020/592 tika ieviestas vairākas atkāpes no vīna nozarē spēkā esošajiem noteikumiem, un šo atkāpju mērķis bija sniegt zināmu atvieglojumu vīna ražotājiem un palīdzēt tiem pārvarēt Covid-19 pandēmijas sekas. Tomēr kopš Deleģētās regulas (ES) 2020/592 publicēšanas situācija vīna nozarē ir vēl vairāk pasliktinājusies.
- (6) Vīna krājumi 2019.–2020. tirdzniecības gada sākumā bija visaugstākajā līmenī kopš 2009. gada. 2020. gada maijā vīna eksports no lielākajām vīna ražotājām dalībvalstīm uz trešām valstīm ir krities par 22–63 % salīdzinājumā ar eksporta apjomu 2019. gada maijā. Vīna patēriņu nopietni ietekmējušas ar Covid-19 pandēmiju saistītās sekas, piemēram, robežu slēgšana, viesmīlības un ēdināšanas nozares uzņēmumu slēgšana un visu tūrisma aktivitāšu pārtraukšana. Visi šie elementi izraisa nepārtrauktu vīna pārpalikuma pieaugumu un rada spiedienu uz tirgu un cenām.
- (7) Nav paredzams, ka situācija strauji uzlabosies, pat Savienībā daļēji atsākoties viesmīlības nozares aktivitātēm. Uz restorānu atkalatvēršanu parasti attiecas sociālās distancēšanās prasības, un tas nozīmē, ka restorāni un bāri nespēj uzņemt tikpat daudz klientu kā pirms Covid-19 pandēmijas novēršanas pasākumu ieviešanas. Saskaņā ar viesmīlības un ēdināšanas nozares aplēsēm 30 % restorānu vispār varētu palikt slēgti. Daudzās dalībvalstīs joprojām ir spēkā sociālās pulcēšanās apjoma ierobežojumi, kas cita starpā attiecas uz privātiem svinīgiem pasākumiem, piemēram, kāzām, kur tradicionāli tiek patērēts vīns. Joprojām tiek ieteikts vai prasīts ierobežot kontaktēšanos, un iedzīvotāji vēl nav gatavi atsākt agrākās sociālās aktivitātes, jo Covid-19 pandēmija vēl aizvien turpinās. Tā rezultātā situācija 2020. gada jūnijā, neraugoties uz dažu norobežošanas laikā ieviesto noteikumu mīkstināšanu, vēl nav normalizējusies un paredzams, ka grūtības ieilgs.
- (8) Tādējādi, ņemot vērā to, ka ierobežojumi, ko dalībvalstis ievieš Covid-19 pandēmijas novēršanai, ir spēkā jau ilgu laiku un to ietekme vēl turpinās, arī ilgtermiņa ekonomiskā ietekme uz vīna nozares produktu galvenajiem noieta tirgiem un negatīvā ietekme uz pieprasījumu pēc vīna ir turpinājusies un pasliktinājusies.
- (9) Saskaņoties ar šiem īpaši smagajiem tirgus traucējumiem un aizvien sarežģītākajiem apstākļiem vīna nozarē — sākot ar to, ka ASV 2019. gada oktobrī noteica tarifus Savienības vīnu importam, un turpinot ar pasaules mēroga Covid-19 pandēmijas dēļ noteiktajiem ierobežojumiem un to joprojām jūtamajām sekām —, vīna nozare nonākusi ārkārtējās, tostarp finansiālās, grūtībās. Tas ietekmē vīna nozares atbalsta programmu darbību plānošanu, īstenošanu un izpildi, jo uzņēmēji cieš no tā, ka naudas plūsma salīdzinājumā ar parastiem gadiem ir ievērojami samazinājusies.
- (10) Ir izrādīties, ka ar krīzes pārvarēšanas pasākumu īstenošanu un Deleģētās regulas (ES) 2020/592 ieviestā maksimālā Savienības ieguldījuma palielināšanu vien nepietiek, lai uzlabotu vīna nozares uzņēmēju finansiālo stāvokli. Jo īpaši ar šiem pasākumiem nav iespējams kompensēt krīzes izraisītos nopietnos ienākumu zaudējumus.
- (11) Ņemot vērā šos apstākļus, atbalsta saņēmējiem vajadzētu būt iespējai saņemt avansa maksājumus saskaņā ar pasākumiem, kas ieviesti ar Deleģēto regulu (ES) 2020/592, t. i., “vīna destilācija krīzes gadījumā” un “atbalsts par vīna uzglabāšanu krīzes gadījumā”. Šiem avansiem būtu jāsedz 100 % no Savienības atbalsta summas, un tie būtu jāizmaksā ar nosacījumu, ka ir iesniegta garantija par summu vismaz 110 % apmērā no avansa summas. Tas ir paredzēts, lai garantētu, ka 2020. finanšu gadā saskaņā ar abiem šiem pasākumiem no tirgus var izņemt pēc iespējas vairāk vīna, vienlaikus palīdzot nodrošināt attiecīgo atbalsta saņēmēju naudas plūsmu un piedāvājot elastību, kas ļaus lielākam skaitam atbalsta saņēmēju veikt darbības

saskaņā ar abiem šiem pasākumiem. Turklāt, atļaujot avansa maksājumus 100 % apmērā, dalībvalstīm tiks ļauts efektīvi izmantot savu ikgadējo finanšu piešķirumu un kompensēt pasākumu īstenošanas aizkavēšanos Covid-19 pandēmijas dēļ.

- (12) Deleģētajā regulā (ES) 2020/592 bija paredzēts arī dalībvalstīm dot iespēju piešķirt valsts maksājumus, kas papildina Savienības atbalstu pasākumiem “vīna destilācija krīzes gadījumā” un “atbalsts par vīna uzglabāšanu krīzes gadījumā”, jo Covid-19 pandēmijas seku dēļ no tirgus jāizņem iespējami lielākais vīna daudzums, kas pandēmijas laikā netika patērēts, pārdots vai eksportēts. Valsts maksājumi ļauj maksimāli palielināt šos daudzumus papildus tiem, kuriem atbalstu var sniegt saskaņā ar budžeta ierobežojumiem, kas noteikti atbalsta programmām vīna nozarē. Deleģētajā regulā (ES) 2020/592 turklāt bija paredzēts, ka uz minētajiem valsts papildu maksājumiem attiecas valsts atbalsta noteikumi. Tomēr ir izrādījies, ka šis pienākums dažām dalībvalstīm neļauj piešķirt valsts maksājumus un efektīvi īstenot pasākumus, kas ieviesti ar Deleģēto regulu (ES) 2020/592. Tāpēc ir lietderīgi Deleģēto regulu (ES) 2020/592 grozīt, lai nodrošinātu, ka minētajiem pasākumiem piemēro Regulas (ES) Nr. 1308/2013 211. panta 2. punkta a) apakšpunktu, kurā noteikts, ka uz dalībvalstu veiktajiem maksājumiem neattiecas valsts atbalsta noteikumi.
- (13) Ar atkāpēm, kas ieviestas ar Deleģēto regulu (ES) 2020/592, Savienības ieguldījums to pasākumu faktiskajās izmaksās, kas noteikti Regulas (ES) Nr. 1308/2013 46. panta 6. punktā, 47. panta 3. punktā, 49. panta 2. punktā un 50. panta 4. punktā, uz laiku tika palielināts par 5 % vai 10 %.
- (14) Turklāt jau pirms tika pieņemta Deleģētā regula (ES) 2020/592, ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES) 2020/132³, atkāpjoties no Regulas (ES) Nr. 1308/2013 45. panta 3. punkta, noieta veicināšanas pasākuma faktiskajām izmaksām tika ieviests Savienības ieguldījuma pagaidu palielinājums par 10 %, lai risinātu sarežģīto situāciju eksporta tirgos pēc tam, kad ASV 2019. gada oktobrī bija noteikušas tarifus Savienības vīna importam.
- (15) Savienības ieguldījuma palielināšana ir tāds finansiālā atbalsta veids, kuram tomēr nav vajadzīgs Savienības papildu finansējums, jo joprojām tiek piemēroti Regulas (ES) Nr. 1308/2013 VI pielikumā noteiktie budžeta ierobežojumi atbalsta programmām vīna nozarē. Tādējādi dalībvalstis var nolemt piešķirt lielākas summas attiecīgajiem pasākumiem tikai gada budžeta ietvaros, kas paredzēts minētajā pielikumā. Tāpēc palielināto finanšu likmju mērķis ir sniegt atbalstu nozarei konkrētajā nestabilajā tirgus situācijā, pirmām kārtām iztiekot bez papildu līdzekļu mobilizēšanas.
- (16) Tomēr nozares pirmā reakcija, ko Komisijai izklāstīja Eiropas Parlamenta Sadarbības grupa vīna un stipro alkoholisko dzērienu jautājumos un Eiropas vīna nozares pārstāvji, liecina, ka minētie maksimālā Savienības ieguldījuma palielinājumi, kas ar Īstenošanas regulu (ES) 2020/132 ieviesti pasākumam “noieta veicināšana” un ar Deleģēto regulu (ES) 2020/592 ieviesti pasākumiem “vīna dārzu pārstrukturēšana un pārveidošana”, “priekšlaicīga ražas novākšana”, “ražas apdrošināšana” un “ieguldījumi”, nav bijuši pietiekami, lai lielākā daļa potenciālo atbalsta saņēmēju varētu 2020. gadā īstenot šos pasākumus. Summas, kas, piemērojot budžeta ierobežojumus, no 2019. gada 16. oktobra līdz 2020. gada aprīļa beigām iztērētas

³ Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2020/132 (2020. gada 30. janvāris), ar ko, atkāpjoties no Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1308/2013 45. panta 3. punkta, nosaka ārkārtas pasākumu attiecībā uz Savienības ieguldījumu vīna nozares noieta veicināšanas pasākumā (OV L 27, 31.1.2020., 20. lpp.).

valsts atbalsta programmām, ir mazākas nekā parastie vidējie izdevumi laikposmā no 16. oktobra līdz nākamā gada aprīļa beigām.

- (17) Dažu pēdējo mēnešu laikā dalībvalstīs ieviestie norobežošanas pasākumi ir acīmredzami pasliktinājuši situāciju, cita starpā tādēļ, ka preču un cilvēku pārvietošanās ierobežojumi, kas ieviesti Covid-19 pandēmijas apkarošanai, ir kavējuši uzņēmējus pieteikties finansējumam no atbalsta programmām vīna nozarē un atbalsta saņēmējus īstenot savas izvēlētās darbības. Tā rezultātā dalībvalstis ir iztērējušas ļoti nelielu daļu no sava budžeta piešķiruma 2020. finanšu gadam.
- (18) Ņemot vērā bezprecedenta apstākļu sakritību un no tās izrietošos tirgus traucējumus, ir jāsniedz lielāks finansiālais atbalsts uzņēmējiem, lai palīdzētu tiem šajos ekonomiski grūtajos laikos. Šī elastība ir finansiāli iespējama, jo ir pieejami vīna nozares atbalsta programmām rezervēti līdzekļi, kas līdz šim nav izmantoti un kas neizmantošanas gadījumā budžeta gada pārskata principa dēļ tiktu zaudēti.
- (19) Lai nodrošinātu vajadzīgo atbalstu vīna nozarei un palīdzētu potenciālajiem atbalsta saņēmējiem īstenot pasākumus saskaņā ar valsts atbalsta programmu vīna nozarei, kuru mērķis ir nostiprināt to tirgus pozīciju un kuri ir nepieciešami, lai palīdzētu tiem atgūties pēc krīzes, šā pasākuma laikā ir lietderīgi atkāpties no Regulas (ES) Nr. 1308/2013 45. panta 3. punkta, 46. panta 6. punkta, 47. panta 3. punkta, 49. panta 2. punkta un 50. panta 4. punkta. Atkāpēm būtu jāparedz pagaidu palielinājums par 20 % maksimālajam Savienības ieguldījumam pasākumā “informēšana”, kas noteikts Regulas (ES) Nr. 1308/2013 45. panta 3. punktā, un par papildu 10 % pasākumam “noieta veicināšana”, kas patlaban noteikts Īstenošanas regulā (ES) 2020/132, kā arī pasākumiem “vīna dārzu pārstrukturēšana un pārveidošana”, “priekšlaicīga ražas novākšana”, “ražas apdrošināšana” un “ieguldījumi”, kuri patlaban noteikti Deleģētajā regulā (ES) 2020/592. Tas sniegs saņēmējiem papildu finansiālos atvieglojumus, samazinot saņēmēju pašu ieguldījumu, un palīdzēs dalībvalstīm maksimāli izmantot pieejamo budžetu.
- (20) Lai nepieļautu diskrimināciju, iespēja atbalsta saņēmējiem pieprasīt avansa maksājumus 100 % apmērā par destilāciju un uzglabāšanu krīzes gadījumā un iespēja dalībvalstīm ar valsts maksājumiem papildināt Savienības ieguldījumu minētajos pasākumos, nepiemērojot šiem maksājumiem valsts atbalsta noteikumus, būtu jāpiemēro ar atpakaļejošu spēku no Deleģētās regulas (ES) 2020/592 spēkā stāšanās dienas. Tā paša iemesla dēļ un arī lai nodrošinātu visu pasākumu saskanīgu piemērošanu, pieteikumiem, kas pasākumiem “informēšana un noieta veicināšana”, “vīna dārzu pārstrukturēšana un pārveidošana”, “priekšlaicīga ražas novākšana”, “ražas apdrošināšana” un “ieguldījumi” ir atlasīti pēc Deleģētās regulas (ES) 2020/592 stāšanās spēkā un ne vēlāk kā 2020. gada 15. oktobrī, Savienības ieguldījumu var palielināt ar atpakaļejošu spēku un attiecīgā gadījumā ar nosacījumu, ka tiek ievēroti valsts atbalsta noteikumi.
- (21) Tāpēc Deleģētā regula (ES) 2020/592 būtu attiecīgi jāgroza.
- (22) Ņemot vērā vajadzību rīkoties nekavējoties, šai regulai būtu jāstājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Grozījumi Deleģētajā regulā (ES) 2020/592

Deleģēto regulu (ES) 2020/592 groza šādi:

- (1) regulas 1. pantu aizstāj ar šādu:

“1. pants

Pagaidu atkāpes no Regulas (ES) Nr. 1308/2013 33. panta 3. punkta un 34. panta 1. punkta

Atkāpjoties no Regulas (ES) Nr. 1308/2013 33. panta 3. punkta ceturtās daļas, minētajā noteikumā minēto ierobežojumu, proti, ka šie krīzes novēršanas un pārvarēšanas pasākumi neietver vairāk kā vienu trešdaļu no darbības programmas izdevumiem, 2020. gadā nepiemēro.

Atkāpjoties no Regulas (ES) Nr. 1308/2013 34. panta 1. punkta, Savienības finansiālā palīdzība darbības fondam 2020. gadā nepārsniedz Savienības finansiālo ieguldījumu darbības fondos, ko dalībvalstis apstiprinājušas 2020. gadam, un nepārsniedz 70 % no faktiskajiem izdevumiem.”;

- (2) regulas 2. pantu aizstāj ar šādu:

“2. pants

Atkāpes no Regulas (ES) Nr. 1308/2013 43. panta

Atkāpjoties no Regulas (ES) Nr. 1308/2013 43. panta, pasākumus, kas noteikti šīs regulas 3. un 4. pantā, var finansēt no atbalsta programmām vīna nozarē, veicot avansa maksājumus vai maksājumus 2020. finanšu gadā.”;

- (3) regulas 3. pantu groza šādi:

a) iekļauj šādu 7.a punktu:

“7.a Atbalsta saņēmēji uz šā panta pamata no kompetentajām maksājumu aģentūrām var pieprasīt avansa maksājumu, ja šī iespēja ir paredzēta valsts atbalsta programmā saskaņā ar Komisijas Deleģētās regulas (ES) 2016/1149* 49. pantu. Avansu summa ir 100 % apmērā no Savienības ieguldījuma. Avansu izmaksā ar nosacījumu, ka saņēmējs saskaņā ar Komisijas Deleģētās regulas (ES) Nr. 907/2014** IV nodaļu par labu attiecīgajai dalībvalstij ir iesniedzis bankas garantiju vai līdzvērtīgu nodrošinājumu par summu vismaz 110 % apmērā no šā avansa summas. Nodrošinājumu atbrīvo tad, kad kompetentā maksājumu aģentūra konstatē, ka faktisko izdevumu summa, kas atbilst ar attiecīgajām darbībām saistītajam Savienības ieguldījumam, ir vienāda ar avansa summu.

* Komisijas Deleģētā regula (ES) 2016/1149 (2016. gada 15. aprīlis), ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1308/2013 papildina attiecībā uz valsts atbalsta programmām vīna nozarē un groza Komisijas Regulu (EK) Nr. 555/2008 (OV L 190, 15.7.2016., 1. lpp.).

** Komisijas Deleģētā regula (ES) Nr. 907/2014 (2014. gada 11. marts), ar ko papildina Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 1306/2013 attiecībā uz maksājumu aģentūrām un citām iestādēm, finanšu pārvaldību, grāmatojumu noskaidrošanu, nodrošinājumu un euro izmantošanu (OV L 255, 28.8.2014., 18. lpp.).”;

b) panta 8. un 9. punktu aizstāj ar šādiem:

“8. Atkāpjoties no Regulas (ES) Nr. 1308/2013 44. panta 3. punkta, šajā pantā minētajam pasākumam dalībvalstis var piešķirt valsts papildu maksājumus.

9. Atbalstam par vīna destilāciju krīzes gadījumā *mutatis mutandis* piemēro Deleģētās regulas (ES) 2016/1149 1. un 2. pantu, 43. pantu, 48.–54. pantu un 56. pantu un Komisijas

Īstenošanas regulas (ES) 2016/1150* 1., 2. un 3. pantu, 19.–23. pantu, 25. pantu, 27.–31. pantu, 32. panta 1. punkta otro daļu un 33.–40. pantu.

* Komisijas Īstenošanas regula (ES) 2016/1150 (2016. gada 15. aprīlis), kurā izklāstīti noteikumi par Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1308/2013 piemērošanu valsts atbalsta programmām vīna nozarē (OV L 190, 15.7.2016., 23. lpp.).”;

(4) regulas 4. pantu groza šādi:

a) iekļauj šādu 6.a punktu:

“6.a Atbalsta saņēmēji uz šā panta pamata no kompetentajām maksājumu aģentūrām var pieprasīt avansa maksājumu, ja šī iespēja ir paredzēta valsts atbalsta programmā saskaņā ar Deleģētās regulas (ES) 2016/1149 49. pantu. Avansu summa ir 100 % apmērā no Savienības ieguldījuma. Avansu izmaksā ar nosacījumu, ka saņēmējs saskaņā ar Deleģētās regulas (ES) Nr. 907/2014 IV nodaļu par labu attiecīgajai dalībvalstij ir iesniedzis bankas garantiju vai līdzvērtīgu nodrošinājumu par summu vismaz 110 % apmērā no šā avansa summas. Nodrošinājumu atbrīvo tad, kad kompetentā maksājumu aģentūra konstatē, ka faktisko izdevumu summa, kas atbilst ar attiecīgajām darbībām saistītajam Savienības ieguldījumam, ir vienāda ar avansa summu.”;

b) panta 7. un 8. punktu aizstāj ar šādiem:

“7. Atkāpjoties no Regulas (ES) Nr. 1308/2013 44. panta 3. punkta, šajā pantā minētajam pasākumam dalībvalstis var piešķirt valsts papildu maksājumus.

8. Atbalstam par vīna uzglabāšanu krīzes gadījumā *mutatis mutandis* piemēro Deleģētās regulas (ES) 2016/1149 1. un 2. pantu, 43. pantu, 48.–54. pantu un 56. pantu un Īstenošanas regulas (ES) 2016/1150 1., 2. un 3. pantu, 19.–23. pantu, 25. pantu, 27.–31. pantu, 32. panta 1. punkta otro daļu un 33.–40. pantu.”;

(5) iekļauj šādu 5.a pantu:

“5.a pants

Atkāpe no Regulas (ES) Nr. 1308/2013 45. panta 3. punkta

Atkāpjoties no Regulas (ES) Nr. 1308/2013 45. panta 3. punkta, Savienības ieguldījums informēšanas vai noieta veicināšanas pasākumos nepārsniedz 70 % no atbalsttiesīgajiem izdevumiem.”;

(6) regulas 6. pantu aizstāj ar šādu:

“6. pants

Atkāpe no Regulas (ES) Nr. 1308/2013 46. panta 6. punkta

Atkāpjoties no Regulas (ES) Nr. 1308/2013 46. panta 6. punkta, Savienības ieguldījums vīna dārzu pārstrukturēšanas un pārveidošanas faktiskajās izmaksās nepārsniedz 70 %. Mazāk attīstītajos reģionos Savienības ieguldījums pārstrukturēšanas un pārveidošanas izmaksās nepārsniedz 90 %.”;

(7) regulas 7. panta 2. punktu aizstāj ar šādu:

“2. Atkāpjoties no Regulas (ES) Nr. 1308/2013 47. panta 3. punkta otrā teikuma, atbalsts, ko piešķir par priekšlaicīgu ražas novākšanu, nepārsniedz 70 % no summas, ko veido vīnogu ķekaru iznīcināšanas vai nolasīšanas tiešās izmaksas un ar šādu iznīcināšanu vai nolasīšanu saistītie ieņēmumu zaudējumi.”;

(8) regulas 8. panta ievadfrāzi aizstāj ar šādu:

“Atkāpjoties no Regulas (ES) Nr. 1308/2013 49. panta 2. punkta b) apakšpunkta, Savienības finansiālais ieguldījums atbalstā par ražas apdrošināšanu nepārsniedz 70 % no apdrošināšanas prēmiju izmaksām, ko ražotāji maksājuši par apdrošināšanu.”;

(9) regulas 9. panta a)–d) apakšpunktu aizstāj ar šādiem:

- “a) mazāk attīstītajos reģionos 70 %;
- b) reģionos, kuri nav mazāk attīstītie reģioni, 60 %;
- c) Līguma 349. pantā minētajos tālākajos reģionos 90 %;
- d) Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 229/2013* 1. panta 2. punktā definētajās Egejas jūras nelielajās salās 85 %.

* Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) Nr. 229/2013 (2013. gada 13. marts), ar ko nosaka īpašus pasākumus lauksaimniecībā par labu Egejas jūras nelielajām salām un atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1405/2006 (OV L 78, 20.3.2013., 41. lpp.).”;

(10) regulas 10. pantu aizstāj ar šādu:

“10. pants

Uz laiku palielinātā Savienības ieguldījuma piemērošana

Šīs regulas 5.a pantu, 6. pantu, 7. panta 2. punktu, 8. un 9. pantu piemēro darbībām, ko dalībvalstu kompetentās iestādes atlasījušas no šīs regulas spēkā stāšanās dienas un ne vēlāk kā 2020. gada 15. oktobrī.”.

2. pants

Stāšanās spēkā un piemērošana

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Regulas 1. panta 2.–10. punktu piemēro no 2020. gada 4. maija.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 6.7.2020

*Komisijas vārdā —
priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN*